

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

D O D G E

A s p e n / Modell N.41D..
(Motor 6-225-2V)

CH 0162 52

Hersteller

DODGE DIVISION of CHRYSLER CORPORATION, Detroit (USA)

Erkennungsmerkmale

"N.41D.." vor Fahrgestell-Nummer

"CH 0162 52" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

unter Motorhaube, links auf Kotflügel-Innenseite

Fahrgestellnummer

links, hinter Frontscheibe

Motorkennzeichen

"225" rechts, vorne oben auf Block, hinter Zündspule

Hauptimporteur

STREAG AG, Zürcherstrasse 98, 8952 Schlieren

Geprüftes Fahrzeug

Unveränderliche Zeichen im Typencode

N.41D..

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

automatisches Getriebe

Anzahl Gänge

3 Stufen Achsantrieb HR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, mit Unterdruck-
hilfe, wirkend auf alle Räder, Dosierventil auf VA
Bremskraftbegrenzer auf HA

Hilfsbremse

HA + VA-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf HR

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb,m.Hilfsbr.

Motor

Marke

CHRYSLER

Typ

6-225-2V

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

86,36

Hub

104,77

Hubraum

3680

Steuer-PS

18,74

Leistungs-PS

115 DIN

bei U/min

3600

Lärm (Nahfeld) 83 dB/A bei U/min 2700 *

Schalldämpfer 2 Töpfe: 455x270x115 / 455 x Ø 115 mm

Abgasprüfung ECE-15, CO 0,85 % bei 760 U/min **

Entstörung BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

4 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

CHRYSLER CORP, Rückspiegel innen + links

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 6 v 3 M h 3

Masse

innen

ausser

Länge

5100

Achsabstand

2860

Breite

1860

Doppelachse

v h

Höhe

1470

Spurweite

v 1500 +) h 1480 +)

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

980

h

h

1260

Spurkreis

l 12700 r 12400

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

860

680

1540

Nutzlast

155

265

420

Gesamtgewicht

1015

945

1960

Fabrikgarantie

2185

Reifengrösse

ER78 - 14

ER78 - 14

(Varianten +)

Pty / bar

R / 2,3

R / 2,3

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1180

1180

kungen)

für V max

180 km/h

180 km/h

Felgen

5 1/2JJ x 14

+)

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

1500

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

160 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung §)	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in HCR
Standlichter	SAE AIRST 78 N
Schlusslichter	wie Schlusslichter
Bremslichter	SAE IP 78 N s 5 (E) §) h wie Schlusslichter
Richtungsblinker	v s h §)
Rückstrahler	v s SAE PIA72W h SAE PIA 72 W
Markierlichter	v s
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SPARTON HI + LO oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	D O D G E Aspen		
Typenscheinnummer	CH	0162 52	
Karosserie	Limousine		
Platze	total 6	vorn	3
Leergewicht	1540	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	18.74
Gesamtgewicht	2185	Hubraum	3680

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt; 50 km/h, A2, 1A 2,76, 74 dB/A
- **) Abgasprüfung : nach ECE-Reglement Nr. 15 erfüllt; kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA-Nr. 36883)
- +) Reifenvarianten :

D 78 - 14,	Tragkraft 1100 kg bei 2,25 bar, V/max. 185 km/h
F 78 - 14,	" 1270 " " 2,25 " " 180 "
FR 78 - 14,	" 1290 " " 2,30 " " 180 "
DR 78 - 14,	" 1110 " " 2,25 " " 185 "
FR 70 - 14,	" 1270 " " 2,25 " " 210 "
185 SR 14,	" 1180 " " 2,30 " " 180 "
195 SR 14,	" 1240 " " 2,30 " " 180 "
195 - 14, XR	" 1200 " " 2,00 " " 170 "

Felgenvariante: 6 J. x 14, Spurweiten v = 1510 h = 1490 mm
- §) Ausrüstung :
 - Standlichter : Sichtwinkel wird durch seitliches Markierlicht SAEPIA 72 W ergänzt
 - Blinker vorn : Sichtwinkel wird durch seitlichen Blinker 5 (E) ergänzt
 - Rückstrahler : original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche SAE A, DOT oder I (E) müssen montiert werden

Ort und Datum der Prüfung
Safenwil, 25.10.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

D O D G E

A s p e n

Modell N.41D..

Motor: 6-225-2V

CH 0162 52

Z U S A T Z K A R T E I

Typenüberprüfung vom 16.10.1978 in Safenwil - Sta

Ab Fahrgestell-Nummer : N.41D9. 100001 (6. Ziffer = Modelljahr)

Schlusslichter : SAE AIRST 79 N

Bremslichter : SAE AIRST 79 N

Blinker hinten : SAE AIRST 79 N

Rückstrahler : wie bisher